

3° informaticamaterieel te leveren die nuttig is voor de veiligheid en diensten te verlenen die nodig zijn voor de installatie en de werking ervan;

De Regie van de gevangenisarbeid kan bovendien samenwerken met de Regie der gebouwen om :

1° plans en programma's te ontwerpen voor de restauratie of de bouw van strafinrichtingen, met inachtneming van de richtlijnen van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen;

2° in te staan voor de opvolging van de werven in de strafinrichtingen.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2003.

Art. 4. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

Mevr. L. ONKELINX

3° fournir du matériel informatique utile pour la sécurité et prester les services liés à son installation et à son fonctionnement;

La Régie du travail pénitentiaire peut en outre collaborer avec la Régie des bâtiments en vue :

1° d'établir des plans et programmes de rénovation ou de construction d'établissements pénitentiaires, dans le respect des directives de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures;

2° d'assurer le suivi des chantiers dans les établissements pénitentiaires.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2004 — 4278

[C — 2004/09726]

28 SEPTEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende organisatie van het administratief en financieel beheer van de Regie van de gevangenisarbeid als staatsdienst met afzonderlijk beheer

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op de programmawet van 30 december 2001, inzonderheid op de artikelen 141 tot 143;

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op de artikelen 6 en 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1996 betreffende het voorafgaand toezicht en de overdracht van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake de toekenning van concessies voor openbare werken op federaal niveau, inzonderheid op artikel 2;

Overwegende dat de organieke voorschriften dienen te worden vastgesteld voor het administratief en financieel beheer van de Regie van de gevangenisarbeid die, bij voornoemde programmawet van 30 december 2001, als Staatsdienst met afzonderlijk beheer opgericht werd;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juli 2001, 17 december 2001, 30 oktober 2002 en 28 november 2002;

Gelet de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 28 maart 2003;

Gelet de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 mei 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de Regie van de gevangenisarbeid en de zelfstandige landbouwexploitaties momenteel zonder correcte wettelijke basis functioneren wat betreft hun statuut;

Overwegende dat in de bovengenoemde programmawet van 30 december 2001, de wetgever, na de dringende noodzaak te hebben onderstreept om deze wettelijke leemte op te vullen, bepalingen heeft voorzien die hieraan tegemoet komen waar aan de Koning wordt opgedragen hun inwerkingtreding vast te stellen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2004 — 4278

[C — 2004/09726]

28 SEPTEMBRE 2004. — Arrêté royal organisant la gestion administrative et financière de la Régie du travail pénitentiaire en tant que service de l'Etat à gestion séparée

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment l'article 140;

Vu la loi programme du 30 décembre 2001, notamment les articles 141 à 143;

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 6 et 10;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1996 relatif au contrôle préalable et aux délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière d'octroi de concessions de travaux publics au niveau fédéral, notamment l'article 2;

Considérant qu'il y a lieu de fixer les règles organiques de la gestion administrative et financière de la Régie du travail pénitentiaire érigée, par la loi programme du 30 décembre 2001 précitée, en service de l'Etat à gestion séparée;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 19 juillet 2001, 17 décembre 2001, 30 octobre 2002 et 28 novembre 2002;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 28 mars 2003;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 mai 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la Régie du travail pénitentiaire et les exploitations agricoles autonomes fonctionnent actuellement sans une base légale correcte quant à leur statut;

Considérant que dans la loi programme du 30 décembre 2001 précitée, le législateur, après avoir souligné l'urgence de combler cette lacune légale, a inscrit les dispositions qui permettent d'y remédier tout en confiant au Roi le soin de fixer leur date d'entrée en vigueur.

Overwegende dat het wenselijk is dat deze corrigerende wettelijke bepalingen zo spoedig mogelijk in werking treden;

Overwegende dat de bovengenoemde wettelijke bepalingen de actuele Regie van gevangenisarbeid en de zelfstandige landbouw exploitaties in één dienst onderbrengen, opgericht in een staatsdienst met afzonderlijk beheer;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 140 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, wordt een staatsdienst met afzonderlijk beheer onderworpen aan bepalingen die door de Koning moeten vastgesteld worden; dat het wenselijk is om deze bepalingen zonder verwijl op te nemen teneinde de Regie van gevangenisarbeid toe te laten snel en volledig operationeel te worden in haar nieuwe statuut.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Définitions*

Artikel 1. In de zin van dit besluit dient te worden verstaan onder :

- "Regie" : de Regie van de gevangenisarbeid;
- "minister" : de Minister van Justitie;
- "Directoraat-generaal" : het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen;
- "leidend ambtenaar" : het hoofd van de Regie van de gevangenisarbeid.

HOOFDSTUK II. — *Het beheer*

Afdeling 1. — Algemeen principe

Art. 2. Het beheer van de Regie wordt opgedragen aan een beheerscommissie en aan een leidend ambtenaar.

Afdeling 2. — De beheerscommissie

Art. 3. De beheerscommissie is samengesteld als volgt :

- a) met beslissende stem,
 - 1° de directeur-generaal van het Directoraat-generaal die de commissie voorzigt;
 - 2° twee personeelsleden van het Directoraat-generaal, aangewezen door de directeur-generaal;
 - 3° twee personeelsleden van het Directoraat-generaal, aangewezen door de minister;
- b) met raadgevende stem,
 - de leidend ambtenaar.

Het mandaat van de in 3° genoemde leden wordt verleend voor een termijn van vier jaar en is hernieuwbaar; hij die aangesteld wordt om een lid gedurende de uitoefening van het mandaat te vervangen, voleindigt het onderbroken mandaat.

Het mandaat van de in 3° genoemde leden neemt een einde wanneer zij op pensioen worden gesteld.

Art. 4. De voorzitter duidt een secretaris aan onder de personeelsleden van het Directoraat-generaal.

De secretaris is niet stemgerechtigd.

Art. 5. Op verzoek van één van de leden van de beheerscommissie kan de voorzitter andere personen uitnodigen om deel te nemen aan de bijeenkomsten van de beheerscommissie, teneinde advies uit te brengen omtrent een punt van de dagorde.

Zij hebben geen stemrecht.

De Inspecteur van Financiën geaccrediteerd bij de Federale Overheidsdienst Justitie, mag iedere beheerscommissie-vergadering bijwonen. Hij heeft een raadgevende stem.

Art. 6. De beheerscommissie bepaalt het huishoudelijk reglement dat wordt onderworpen aan de goedkeuring van de minister.

Art. 7. De leden van de beheerscommissie nemen hun ambt gratis waar.

Considérant qu'il convient dès lors que ces dispositions légales correctrices entrent en vigueur le plus rapidement possible;

Considérant que les dispositions légales précitées regroupent l'actuelle Régie du travail pénitentiaire et les exploitations agricoles autonomes en un seul service, érigé en service de l'Etat à gestion séparée;

Considérant que, conformément à l'article 140 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, un service de l'Etat à gestion séparée est soumis à des dispositions à fixer par le Roi; qu'il convient dès lors que ces dispositions soient également prises sans tarder afin que la Régie du travail pénitentiaire puisse être rapidement et entièrement opérationnelle sous son nouveau statut;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

- "Régie" : la Régie du travail pénitentiaire;
- "ministre" : la Ministre de la Justice;
- "Direction générale" : la Direction générale Exécution des Peines et Mesures;
- "fonctionnaire dirigeant" : le chef de la Régie du travail pénitentiaire.

CHAPITRE II. — *La gestion*

Section 1 — Principe général

Art. 2. La gestion de la Régie est déléguée à une commission de gestion et à un fonctionnaire dirigeant.

Section 2. — La commission de gestion

Art. 3. La commission de gestion est composée comme suit :

- a) avec voix délibérative,
 - 1° le directeur général de la Direction générale, qui préside la commission;
 - 2° deux membres du personnel de la Direction générale désignés par le directeur général;
 - 3° deux membres du personnel de la Direction générale, désignés par le ministre;
- b) avec voix consultative,
 - le fonctionnaire dirigeant.

Le mandat des membres visés au 3° est conféré pour une durée de quatre ans et est renouvelable; celui qui est appelé à remplacer un membre au cours de l'exercice du mandat achève le mandat interrompu.

Le mandat des membres visés au 3° prend fin lorsqu'ils sont mis à la pension.

Art. 4. Le président désigne un secrétaire parmi les membres du personnel de la Direction générale.

Le secrétaire n'a pas le droit de vote.

Art. 5. A la demande d'un des membres de la commission de gestion, le président peut convier d'autres personnes à participer aux réunions de la commission de gestion, afin de donner un avis sur un point figurant à l'ordre du jour.

Ils n'ont pas le droit de vote.

L'Inspecteur des Finances accrédité auprès du Service public fédéral Justice peut assister à toute réunion de la commission de gestion. Il a la voix consultative.

Art. 6. La commission de gestion arrête son règlement d'ordre intérieur, qui est soumis à l'approbation du ministre.

Art. 7. Les membres de la commission de gestion exercent leurs fonctions à titre gratuit.

Art. 8. De beheerscommissie is belast met :

- 1° het vastleggen van het kaderprogramma van de activiteiten van de Regie;
- 2° het jaarlijks opmaken van het begrotingsontwerp van de Regie;
- 3° het opstellen van het jaarlijks investeringsprogramma;
- 4° het in dienst nemen binnen de perken van de beschikbare geldmiddelen en losstaand van het personeel ten laste van de algemene uitgavenbegroting, van het vereiste contractuele personeel voor de uitvoering van specifieke taken van de Regie;
- 5° het goedkeuren van de staten van ontvangsten en uitgaven en de vermogensrekeningen van het afgelopen dienstjaar;
- 6° het goedkeuren van de balans, van het resultatenrekening en van het rekening van uitvoering van de begroting;
- 7° het goedkeuren van het jaarlijks activiteitenverslag.

Afdeling 3. — De leidend ambtenaar

Art. 9. De door de minister aangewezen leidend ambtenaar is belast met het dagelijks beheer. Dit houdt met name in :

- 1° het voorbereiden van de vergaderingen en het uitvoeren van de beslissingen van de beheerscommissie;
- 2° het vaststellen van de rechten ten bate van de Regie;
- 3° het verslag uitbrengen omtrent de activiteiten van het in artikel 8, 1°, bedoelde kaderprogramma;
- 4° het verrichten van iedere uitgave ten laste van de begroting van de Regie voor zover die past in het in artikel 8, 1°, bedoelde kaderprogramma;
- 5° het verrichten van iedere niet in 4° bedoelde uitgave ten laste van de begroting van de Regie voorzover die vooraf toegestaan werd, naargelang het geval, door de minister of door de beheerscommissie.

De minister bepaalt de voorwaarden waaraan men moet voldoen om aangewezen te worden in de hoedanigheid van leidend ambtenaar.

Art. 10. De beheerscommissie kan de in artikel 8, 4°, bedoelde taken overdragen aan de leidend ambtenaar.

Art. 11. Na instemming van de beheerscommissie kan de leidend ambtenaar, onder zijn verantwoordelijkheid, bepaalde taken bedoeld in artikel 9, overdragen.

Afdeling 4. — De rekenplichtigen

Art. 12. Op voorstel van de leidend ambtenaar stelt de minister in elke strafinrichting waar de Regie activiteiten heeft, alsook in het Centraal Bestuur rekenplichtigen aan die belast zijn met de verrichtingen inzake ontvangsten en uitgaven.

De tegenover het Rekenhof verantwoordelijke rekenplichtigen zijn belast met :

- 1° het registreren van de vastgestelde rechten en het verrichten van de betalingen;
- 2° de behandeling en de bewaring van de gelden en waarden;
- 3° het opstellen en bewaren van de bescheiden met betrekking tot de begrotingen en rekeningen, alsmede van ieder bewijsstuk;
- 4° het bijhouden van de boekhouding en de inventaris van het vermogen.

Bij hun ambtsneerlegging maken de rekenplichtigen dezelfde comptabiliteit-bescheiden op zoals die in artikel 25 vermeld worden.

Afdeling 5. — Diverse bepalingen

Art. 13. De minister kan, met goedvinden van de Minister van Financiën, leningen aangaan voor de eigen behoeften van de Regie.

Art. 14. De Regie mag contracten en overeenkomsten sluiten of aanbestedingen aangaan die een uitvoeringstermijn van meer dan twaalf maanden vergen.

Art. 8. La commission de gestion est chargée :

- 1° d'arrêter le programme-cadre des activités de la Régie;
- 2° d'établir annuellement le projet de budget de la Régie;
- 3° d'établir le plan d'investissement annuel;
- 4° de l'engagement, dans les limites des moyens disponibles et en dehors du personnel à charge du budget général des dépenses, du personnel contractuel nécessaire pour l'accomplissement de tâches spécifiques de la Régie;
- 5° de l'approbation des états des dépenses et des recettes et des comptes patrimoniaux de l'exercice écoulé;
- 6° de l'approbation du bilan, du compte de résultat et du compte d'exécution du budget;
- 7° de l'approbation du rapport annuel d'activités.

Section 3. — Le fonctionnaire dirigeant

Art. 9. Le fonctionnaire dirigeant, désigné par le ministre, est chargé de la gestion journalière, ce qui inclut notamment :

- 1° de préparer les réunions et d'exécuter les décisions de la commission de gestion;
- 2° de fixer les droits au profit de la Régie;
- 3° de faire rapport sur les activités du programme-cadre visé à l'article 8, 1°;
- 4° d'opérer toute dépense à charge du budget de la Régie pour autant qu'elle s'inscrive dans le programme-cadre visé à l'article 8, 1°;
- 5° d'opérer toute dépense à charge du budget de la Régie non visée au 4° pour autant que celle-ci ait été préalablement autorisée, selon les cas, par le ministre ou par la commission de gestion.

Le ministre fixe les conditions à remplir pour être désigné en qualité de fonctionnaire dirigeant.

Art. 10. La commission de gestion peut déléguer au fonctionnaire dirigeant les tâches visées à l'article 8, 4°.

Art. 11. Après accord de la commission de gestion, le fonctionnaire dirigeant peut subdéléguer, sous sa responsabilité, certaines tâches visées à l'article 9.

Section 4. — Les comptables

Art. 12. Sur la proposition du fonctionnaire dirigeant, le ministre désigne, dans chaque établissement pénitentiaire où la Régie a des activités ainsi qu'à l'Administration centrale, des comptables chargés des opérations de recettes et de dépenses.

Les comptables, justiciables de la Cour des comptes, sont chargés :

- 1° de l'enregistrement des droits constatés et de l'exécution des paiements;
- 2° du maniement et de la garde des fonds et valeurs;
- 3° de l'élaboration et de la garde des documents relatifs aux budgets et comptes, ainsi que de toute pièce justificative;
- 4° de la tenue de la comptabilité et de l'inventaire du patrimoine.

Lors de la cessation de leurs fonctions, les comptables établissent les mêmes documents comptables que ceux visés à l'article 25.

Section 5. — Dispositions diverses

Art. 13. Le ministre peut, avec l'accord du Ministre des Finances, contracter des emprunts pour les besoins propres de la Régie.

Art. 14. La Régie peut conclure des contrats, marchés ou adjudications qui nécessitent un délai d'exécution supérieur à douze mois.

HOOFDSTUK III. — *Begroting*

Art. 15. De begroting bevat de uitgaven en de ontvangsten.

Het begrotingsjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december van hetzelfde jaar.

Art. 16. De ontvangsten van de Regie bestaan uit :

- 1° de opbrengst van haar activiteiten;
- 2° dotaties of fondsen die ter haar beschikking gesteld worden voor de realisatie van programma's;
- 3° verschillende of toevallige inkomsten.

Deze inkomsten kunnen zonder onderscheid aangewend worden om alle uitgaven te dekken.

Art. 17. De begroting wordt onderverdeeld als volgt :

- 1. Ontvangsten
 - 1.1. Saldo op 1 januari
 - 1.2. Dotaties of fondsen
 - 1.3. Functionele en exploitatie-ontvangsten
 - 1.4. Voorschotten van de Schatkist
 - 1.5. Ontvangsten voor orde
- 2. Uitgaven
 - 2.1. Bezoldigingen
 - 2.2. Exploitatiekosten
 - 2.3. Investerings
 - 2.4. Stortingen aan de Schatkist
 - 2.5. Uitgaven van orde
- 3. Saldo op 31 december.

De uitgaven mogen de beschikbare geldmiddelen niet overschrijden. De limitatieve kredieten mogen niet overgeschreden worden.

De bij het verstrijken van het begrotingsjaar beschikbare geldmiddelen mogen vanaf het begin van het volgend jaar gebruikt worden.

Art. 18. De ontvangsten wegens levering van goederen of diensten worden aangerekend op de begroting van het jaar waarin de levering geschiedt.

De andere ontvangsten worden aangerekend op de begroting van het jaar waarin de rechten ten gunste van de Staat zijn vastgesteld.

Art. 19. De uitgaven wegens levering van goederen of diensten worden aangerekend op de begroting van het jaar waarin de levering geschiedt.

De andere uitgaven worden aangerekend op de begroting van het jaar waarin de verbintenissen ten laste van de Staat zijn vastgesteld.

Art. 20. De begroting mag niet-limitatieve kredieten bevatten. Deze worden als zodanig in de tekst van het krediet vermeld.

Art. 21. Het begrotingsontwerp wordt door de minister overgemaakt aan de minister die de Begroting in zijn bevoegdheid heeft, tegelijk met het ontwerp van algemene uitgavenbegroting van de Federale Overheidsdienst Justitie.

Art. 22. Het begrotingsontwerp van de Regie wordt toegevoegd aan het ontwerp van algemene uitgavenbegroting. De begroting van de Regie is goedgekeurd zodra de wet houdende de algemene uitgavenbegroting is afgekondigd. Als die goedkeuring vóór de aanvang van het begrotingsjaar niet is geschied, mogen dezelfde verrichtingen als die die in de vorige begroting zijn toegestaan, uitgevoerd worden vanaf 1 januari.

HOOFDSTUK IV. — *Boekhouding en aflegging van de rekeningen*

Art. 23. De verrichtingen van de Regie worden samengebracht in een dubbele boekhouding, van het commerciële type, ingericht door de minister.

Art. 24. Volgende reserves worden aangelegd :

- 1° wettelijke reserves met een afhouding van 5 % op de nettowinst totdat deze 10 % van het kapitaal bedraagt;
- 2° beschikbare reserves met een afhouding op de nettowinst berekend op grond van de aanschaffingswaarde van de kapitaalgoederen. De minister bepaalt de berekeningsmodaliteiten hieromtrent.

Art. 25. Op het einde van ieder jaar worden een balans, een resultaatrekening en een rekening van uitvoering van de begroting opgesteld.

CHAPITRE III. — *Budget*

Art. 15. Le budget contient les dépenses et les recettes.

L'année budgétaire débute le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de la même année.

Art. 16. Les recettes de la Régie sont constituées :

- 1° du produit de ses activités;
- 2° des dotations ou fonds qui sont mis à sa disposition pour la réalisation de programmes;
- 3° de recettes diverses ou occasionnelles.

Ces recettes peuvent être utilisées indistinctement pour couvrir l'ensemble des dépenses.

Art. 17. Le budget est subdivisé comme suit :

- 1. Recettes
 - 1.1. Solde au 1^{er} janvier
 - 1.2. Dotations ou fonds
 - 1.3. Recettes fonctionnelles et d'exploitation
 - 1.4. Avances du Trésor
 - 1.5. Recettes pour ordre
- 2. Dépenses
 - 2.1. Rémunérations
 - 2.2. Frais d'exploitation
 - 2.3. Investissements
 - 2.4. Versements au Trésor
 - 2.5. Dépenses pour ordre
- 3. Solde au 31 décembre.

Les dépenses ne peuvent excéder les moyens disponibles. Les crédits limitatifs ne peuvent être dépassés.

Les moyens disponibles à l'expiration de l'année budgétaire peuvent être utilisés dès le début de l'année suivante.

Art. 18. Les recettes résultant de la fourniture de biens ou de services sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle la fourniture est effectuée.

Les autres recettes sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle les droits au profit de l'Etat ont été établis.

Art. 19. Les dépenses résultant de la fourniture de biens ou de services sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle la fourniture est effectuée.

Les autres dépenses sont imputées au budget de l'année au cours de laquelle les obligations à charge de l'Etat ont été établies.

Art. 20. Le budget peut comporter des crédits non limitatifs. Dans ce cas, le libellé du crédit le mentionne.

Art. 21. Le projet de budget est transmis par le ministre au ministre qui a le Budget dans ses attributions en même temps que le projet de budget général des dépenses du Service public fédéral Justice.

Art. 22. Le projet de budget de la Régie est annexé au projet de budget général des dépenses. L'approbation du budget de la Régie est acquise par la promulgation de la loi contenant le budget général des dépenses. Si l'approbation n'est pas acquise avant le début de l'année budgétaire, les mêmes opérations que celles qui sont autorisées dans le budget précédent peuvent être effectuées dès le 1^{er} janvier.

CHAPITRE IV. — *Comptabilité et reddition des comptes*

Art. 23. Les opérations de la Régie sont centralisées dans une comptabilité en partie double, de type commercial, organisée par le ministre.

Art. 24. Les réserves suivantes sont constituées :

- 1° des réserves légales alimentées par un prélèvement de 5 % sur le bénéfice net jusqu'à atteindre 10% du capital;
- 2° des réserves disponibles alimentées par un prélèvement sur le bénéfice net calculé sur base de la valeur d'acquisition des biens en capital. Le ministre fixe les modalités de calcul dans ce cadre.

Art. 25. A la fin de chaque année, un bilan, un compte de résultat et un compte d'exécution du budget sont dressés.

Ze worden vervolgens door de beheerscommissie overgemaakt aan de minister, die ze vóór 1 juli zal overmaken aan de Minister van Financiën en aan het Rekenhof.

De bewijsstukken worden ter plaatse bewaard.

Art. 26. De winst van de Regie wordt aan de Schatkist gestort na de afhoudingen die dienen om de in artikel 24 bedoelde reserves te voorzien.

Art. 27. Wanneer de beschikbare middelen van de Regie tijdelijk ontoereikend zijn, kan de minister van Financiën voorschotten verlenen, voor een termijn van hoogstens een jaar, ten laste van de algemene thesauriemiddelen, om de dringende uitgaven te dekken waarin haar begroting voorziet.

Art. 28. De beschikbare gelden van de Regie worden geplaatst op een rekening die op haar naam bij een financiële instelling wordt geopend.

HOOFDSTUK V. — *Respectievelijke lasten van de Regie en het Directoraat-generaal*

Art. 29. De Regie betaalt de arbeidslonen van de gedetineerden.

Het Directoraat-generaal betaalt aan de Regie :

- 1° de arbeidslonen van de gedetineerden
- 2° de werken, leveringen en diensten

die verbonden zijn aan het onderhoud en de werking van de infrastructuur van de strafinrichtingen terug.

De bedragen van de arbeidslonen worden vastgesteld door de minister.

Art. 30. De Regie neemt de exploitatie van de werkplaatsen op zich.

Art. 31. Het bij de Regie aangewezen personeel is ten laste van de algemene uitgavenbegroting.

Het in artikel 8, 4°, bedoelde personeel is ten laste van de begroting van de Regie.

Art. 32. De minister bepaalt het door de Regie te dragen aandeel in de kosten die de Regie en het Directoraat-generaal gemeenschappelijk ten laste hebben.

Art. 33. Indien de invordering van de facturen, ten laste van de Rijksbegrotingen niet kon geschieden binnen drie maanden na hun inlevering, kan de Regie haar betalingen aan de Schatkist schorsen ten belope van een som gelijk aan hun bedrag, doch slechts tot de datum van de invordering. De Minister van Financiën moet zeker van dit uitstel verwittigd worden.

Art. 34. De Regie is vrijgesteld van alle belastingen of taksen ten voordele van de provinciën en de gemeenten.

HOOFDSTUK VI. — *Controle*

Art. 35. De minister richt de controle op de comptabiliteit van de Regie in.

Art. 36. Het Rekenhof kan de comptabiliteit ter plaatse controleren en mag te allen tijde alle bewijsstukken, staten, inlichtingen of toelichtingen opvragen betreffende de ontvangsten, de uitgaven, de activa en de schulden.

Elk origineel stuk wordt ter plaatse bewaard.

De uitgaven van de Regie worden vereffend en betaald zonder voorafgaande tussenkomst van het Rekenhof.

Art. 37. De Regie wordt onderworpen aan de administratieve en begrotingscontrole zoals voorzien in het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

HOOFDSTUK VII. — *Overheidsopdrachten*

Art. 38. § 1. Voor zover het voorwerp van de overheidsopdracht voor aanneming van werken, leveringen of diensten vooraf goedgekeurd werd door de minister, is de beheerscommissie gemachtigd de wijze te bepalen waarop de opdracht gegund wordt, het bijzonder bestek of de als zodanig geldende bescheiden vast te stellen, de procedure in te zetten en de opdracht te gunnen voor de behoeften van de Regie, op voorwaarde dat het geschatte bedrag van de opdracht, zonder belasting op de toegevoegde waarde, minder bedraagt dan :

— 500.000 EUR voor een opdracht die volgens de procedure van de openbare aanbesteding of een algemene offerteaanvraag gegund wordt;

Ils sont ensuite transmis par la commission de gestion au ministre, qui les soumettra avant le 1^{er} juillet au Ministre des Finances et à la Cour des comptes.

Les pièces justificatives sont conservées sur place.

Art. 26. Les bénéfices de la Régie sont versés au Trésor après les prélèvements destinés à alimenter les réserves visées à l'article 24.

Art. 27. Si les disponibilités de la Régie sont temporairement insuffisantes, le ministre des Finances peut lui consentir des avances pour un terme ne dépassant pas un an, à charge des ressources générales du Trésor, pour couvrir les dépenses urgentes prévues à son budget.

Art. 28. Les disponibilités de la Régie sont placées sur un compte ouvert à son nom auprès d'un organisme financier.

CHAPITRE V. — *Charges respectives de la Régie et de la Direction générale*

Art. 29. La Régie paie les gratifications des détenus.

La Direction générale rembourse à la Régie :

- 1° les gratifications des détenus
- 2° les travaux, fournitures et services

qui sont liés à l'entretien et au fonctionnement des infrastructures des établissements pénitentiaires.

Les montants des gratifications sont fixés par le ministre.

Art. 30. La Régie prend en charge l'exploitation des ateliers.

Art. 31. Le personnel affecté à la Régie est à charge du Budget général des dépenses.

Le personnel visé à l'article 8, 4°, est à charge du budget de la Régie.

Art. 32. Le ministre fixe la part incombant à la Régie dans les frais communs à la Régie et à la Direction générale.

Art. 33. Au cas où des factures à charge des budgets de l'Etat n'auraient pu être recouvrées endéans les trois mois de leur introduction, la Régie pourrait surseoir à ses versements au Trésor, à concurrence de leur montant et jusqu'à la date de leur recouvrement. Pareil sursis serait obligatoirement signalé au Ministre des Finances.

Art. 34. La Régie est exempte de tous impôts ou taxes au profit des provinces et des communes.

CHAPITRE VI. — *Contrôle*

Art. 35. Le ministre organise le contrôle de la comptabilité de la Régie.

Art. 36. La Cour des comptes peut contrôler la comptabilité sur place et se faire fournir en tout temps, tous documents justificatifs, états, renseignements ou éclaircissements relatifs aux recettes et aux dépenses ainsi qu'aux avoirs et aux dettes.

Toute pièce originale est conservée sur place.

Les dépenses de la Régie sont liquidées et payées sans l'intervention préalable de la Cour des comptes.

Art. 37. La Régie est soumise au contrôle administratif et budgétaire tel que prévu dans l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

CHAPITRE VII. — *Marchés publics*

Art. 38. § 1^{er}. Pour autant que l'objet du marché public de travaux, de fournitures ou de services ait été approuvé au préalable par le ministre, la commission de gestion est habilitée à fixer le mode de passation du marché, à arrêter le cahier spécial des charges ou les documents en tenant lieu, à initier la procédure et à attribuer le marché pour les besoins de la Régie, à la condition que le montant estimé du marché, hors taxe sur la valeur ajoutée, soit inférieur à :

— 500.000 EUR s'il fait l'objet d'une adjudication publique ou d'un appel d'offres général;

— 250.000 EUR voor een opdracht die volgens de procedure van de beperkte aanbesteding of van de beperkte offerteaanvraag gegund wordt;

— 125.000 EUR voor een onderhandelingsprocedure met of zonder publiciteit in de gevallen bedoeld in de artikel 17, § 2, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

§ 2. Na het gunnen van een in § 1 bedoelde opdracht waarvan het bedrag, zonder belasting op de toegevoegde waarde, 125.000 EUR overschrijdt, kan van de bepalingen en voorwaarden van de opdracht niet worden afgeweken en kunnen de boeten niet worden kwijtescholden, dan bij een met redenen omklede beslissing van de minister.

Art. 39. § 1. Voorzover het voorwerp van de overheidsopdracht voor aanneming van werken, leveringen of diensten past in het kaderprogramma zoals bedoeld in artikel 8, 1°, is de leidend ambtenaar gemachtigd de wijze te bepalen waarop de opdracht gegund wordt, het bijzonder bestek of de als zodanig geldende bescheiden vast te stellen, de procedure in te zetten en de opdracht te gunnen voor de behoeften van de Regie, op voorwaarde dat het geschatte bedrag van de opdracht, zonder belasting op de toegevoegde waarde, minder bedraagt dan :

— 250.000 EUR voor een opdracht die volgens de procedure van de openbare aanbesteding of van de algemene offerteaanvraag gegund wordt;

— 125.000 EUR voor een opdracht die volgens de procedure van de beperkte aanbesteding of van de beperkte offerteaanvraag gegund wordt;

— 62.500 EUR voor een onderhandelingsprocedure met of zonder publiciteit in de gevallen bedoeld in de artikelen 17, § 2, van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten.

§ 2. Na het gunnen van een in § 1 bedoelde opdracht waarvan het bedrag, zonder belasting op de toegevoegde waarde, 62.500 EUR overschrijdt, kan van de bepalingen en voorwaarden van de opdracht niet worden afgeweken en kunnen de boeten niet worden kwijtescholden, dan bij een met redenen omklede beslissing van de minister.

§ 3. Indien het voorwerp van een overheidsopdracht niet past in het kader van het in artikel 8, 1°, bedoelde kaderprogramma, is de voorafgaande goedkeuring door de beheerscommissie vereist.

Art. 40. Voor de uitvoering van de overheidsopdracht voor aanneming van werken, leveringen en diensten staat de leidend ambtenaar in.

HOOFDSTUK VIII. — *Overgangs-, opheffings- en slotbepalingen*

Art. 41. De Regie maakt een voorlopige openingsbalans op op 1 januari 2003. Deze voorlopige openingsbalans bestaat uit de fusie op 31 december 2002 van de voorlopige afsluitingsbalansen van de Regie en van de landbouwexploitaties.

Zodra de voorlopige afsluitingsbalansen op 31 december 2002 definitief zijn opgemaakt, goedgekeurd door de Minister van Financiën en gefusioneerd, worden zij de definitieve openingsbalans van de Regie op 1 januari 2003.

Art. 42. Het koninklijk besluit van 3 november 1931 genoemd "Regie van den gevangenisarbeid - Organiek koninklijk besluit" wordt opgeheven.

Art. 43. De artikelen 141 tot 143 van de programmawet van 30 december 2001 treden in werking de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 44. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 45. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2004.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

— 250.000 EUR s'il fait l'objet d'une adjudication restreinte ou d'un appel d'offres restreint;

— 125.000 EUR s'il fait l'objet d'une procédure négociée avec ou sans publicité dans les cas visés aux articles 17, § 2, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

§ 2. Après l'attribution d'un marché visé au § 1^{er}, dont le montant, hors taxe sur la valeur ajoutée, excède 125.000 EUR, il ne peut être dérogé aux clauses et conditions du marché, ni accordé de remise d'amende, que par décision motivée du ministre.

Art. 39. § 1^{er}. Pour autant que l'objet du marché public de travaux, de fournitures ou de services s'inscrive dans le programme-cadre visé à l'article 8, 1°, le fonctionnaire dirigeant est habilité à fixer le mode de passation du marché, à arrêter le cahier spécial des charges ou les documents en tenant lieu, à initier la procédure et à attribuer le marché pour les besoins de la Régie, à la condition que le montant estimé du marché, hors taxe sur la valeur ajoutée, soit inférieur à :

— 250.000 EUR s'il fait l'objet d'une adjudication publique ou d'un appel d'offres général;

— 125.000 EUR s'il fait l'objet d'une adjudication restreinte ou d'un appel d'offres restreint;

— 62.500 EUR s'il fait l'objet d'une procédure négociée avec ou sans publicité dans les cas visés aux articles 17, § 2, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services.

§ 2. Après l'attribution d'un marché visé au § 1^{er}, dont le montant, hors taxe sur la valeur ajoutée, excède 62.500 EUR, il ne peut être dérogé aux clauses et conditions du marché, ni accordé de remise d'amende, que par décision motivée du ministre.

§ 3. Si l'objet du marché public ne s'inscrit pas dans le cadre du programme-cadre visé à l'article 8, 1°, l'approbation préalable de la commission de gestion est requise.

Art. 40. L'exécution du marché public de travaux, de fournitures ou de services est assurée par le fonctionnaire dirigeant.

CHAPITRE VIII. — *Dispositions transitoires, abrogatoires et finales*

Art. 41. La Régie établit un bilan provisoire d'ouverture au 1^{er} janvier 2003. Ce bilan provisoire d'ouverture est constitué par la fusion des bilans provisoires de clôture de la Régie et des exploitations agricoles au 31 décembre 2002.

Dès que les bilans provisoires de clôture au 31 décembre 2002 sont établis définitivement, approuvés par le Ministre des Finances et fusionnés, ils constituent le bilan définitif d'ouverture de la Régie au 1^{er} janvier 2003.

Art. 42. L'arrêté royal du 3 novembre 1931 intitulé "Régie du travail pénitentiaire - Arrêté royal organique" est abrogé.

Art. 43. Les articles 141 à 143 de la loi-programme du 30 décembre 2001 entrent en vigueur le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 44. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 45. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX